



FORMULARZ - OFERTA WSPÓŁPRACY W RAMACH REALIZACJI MAŁEGO PROJEKTU	
W PROGRAMIE WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ INTERREG POLSKA-SŁOWACJA 2021-2027	
DANE WNIOSKODAWCY:	
Nazwa instytucji:	Miejskie Centrum Kultury
Forma prawna/organizacyjna:	Samorządowa Instytucja Kultury
Adres:	34-300 Żywiec, al. Wolności 4
Telefon/ e-mail:	698 753 608/ n.kanik@mck.zywiec.pl
Osoba do kontaktu:	Natalia Kanik-Rybarska
OPIS MAŁEGO PROJEKTU:	
<p><b>KRÓTKI OPIS MAŁEGO PROJEKTU MAX 500 ZNAKÓW</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cel projektu:</b> Cielom projektu „Hudba, tanec a remeslá Beskidov – tradícia bez hraníc“ je rozvíjať poľsko-slovenské partnerstvo prostredníctvom spoločných kultúrnych aktivít, ktoré propagujú cestovný ruch a kultúrne dedičstvo pohraničnej oblasti. Projekt si kladie za cieľ zachovávať a prezentovať tradície Beskidov – hudbu, tanec a remeslá – prostredníctvom workshopov a podujatí, ktoré spájajú obyvateľov a turistov z oboch strán hranice.</li> <li>• <b>Grupy docelowe:</b> Projekt je určený obyvateľom a kultúrnym tvorcom z poľsko-slovenského pohraničia, ako aj turistom navštevujúcim región Besíd, ktorí prostredníctvom účasti na workshopoch, folklórnych podujatiach a tanečných zábavách budú môcť spoznať a spoločne udržiavať kultúrne tradície tohto regiónu.</li> <li>• <b>Zadania:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Organizácia remeselných dielní pod vedením tvorcov z Poľska a Slovenska, ktorí predstavia tradičné remeselné techniky regiónu Beskydov.</li> <li>• Organizácia dvoch ľudových tanečných zábav za účasti folklórnych súborov z Poľska a Slovenska, ktoré propagujú tradičnú hudbu a tanec tohto regiónu.</li> </ul> </li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prezentácia kultúry a tradícií pohraničia prostredníctvom vystúpení folklórnych súborov a spoločných integračných stretnutí účastníkov projektu.</li> <li>• Možnosť prezentácie a predaja remeselných výrobkov ľudovými tvorcami počas podujatí v rámci projektu.</li> <li>• Propagácia spoločného kultúrneho dedičstva Beskidov a rozvoj spolupráce medzi inštitúciami a komunitami z Poľska a Slovenska.</li> <li>• Plánovaný termín začatia realizácie aktivít: Plánované začatie realizácie projektových aktivít: 25. júl – počas Týždňa besidskej kultúry.</li> <li>• - Prvé projektové podujatia, vrátane remeselných dielní a ľudovej tanečnice, sa uskutočnia počas trvania festivalu (25. júl – 2. august).</li> </ul>
<p><b>Rola partnera w realizacji małego projektu/zakres współpracy w ramach realizacji małego projektu: MAX 300 ZNAKÓW</b></p>	<p>Slovenský partner bude spolupracovať na organizácii projektových aktivít prostredníctvom účasti folklórneho súboru a ľudových umelcov na podujatiach v rámci Týždňa besidskej kultúry. Zúčastní sa remeselných dielní, prezentácií tradícií a ľudových tanečných zábav.</p>

**Wypełniony formularz proszę przesłać pod adres:  
[biuro@euroregion-beskidy.pl](mailto:biuro@euroregion-beskidy.pl)**

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu poszukiwania partnerów do przygotowania małego projektu w ramach Programu Interreg Polska-Słowacja 2021-2027.

Oświadczam, iż dane osobowe podałem/-am dobrowolnie, a przed wyrażeniem zgody zapoznałem/-am się z klauzulą informacyjną.

### **Klauzula informacyjna**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO), informujemy, że:

1. Administratorem Twoich danych osobowych jest Stowarzyszenie „Region Beskidy”, z siedzibą przy ul. Widok 18/3, 43-300 Bielsko-Biała.

2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem poczty elektronicznej: [biuro@euroregion-beskidy.pl](mailto:biuro@euroregion-beskidy.pl) lub tradycyjnie: ul. Widok 18/3, 43-300 Bielsko-Biała.

3. Twoje dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO – tj. na podstawie Twojej zgody – wyłącznie w celu realizacji inicjatywy poszukiwania partnerów do przygotowania projektów w ramach Programu Interreg Polska–Słowacja 2021–2027.

# Interreg



Współfinansowany przez  
UNIĘ EUROPEJSKĄ

## Polska – Słowacja

4. Dane osobowe mogą być publicznie udostępniane na stronie internetowej: [www.euroregion-beskidy.pl](http://www.euroregion-beskidy.pl), w zakładce „Poszukiwanie partnerów”. Odbiorcami danych mogą być inni uczestnicy inicjatywy, Instytucja Krajowa oraz Instytucja Zarządzająca Programem.

5. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do udziału w inicjatywie.

6. Dane będą przechowywane przez okres trwania Programu (2021–2027), a następnie – zgodnie z przepisami dotyczącymi archiwizacji – przez okres wynikający z odrębnych przepisów.

7. Przysługuje Ci prawo:

dostępu do danych, ich sprostowania, uzupełnienia, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, cofnięcia zgody w dowolnym momencie, wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (UODO), jeśli uznasz, że przetwarzanie Twoich danych narusza przepisy RODO.

Dane nie będą poddawane profilowaniu ani innemu zautomatyzowanemu przetwarzaniu, ani nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy.